

436725-2026 - Konkurrensutsättning

Slovakien – Anläggningsarbeten för järnvägar – ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov

OJ S 120/2026 25/06/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem - Meddelande om ändring
Byggentreprenader - Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Železnice Slovenskej republiky

E-postadress: dsismic@cratus.sk

Köparens rättsliga status: Enhet med särskilda eller exklusiva rättigheter

Den upphandlande enhetens verksamhet: Järnvägstjänster

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov

Beskrivning: Predmetom zákazky je vypracovanie projektovej dokumentácie a realizácia stavby v rámci diela: „ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov“. Súčasťou predmetu zákazky je aj inžinierska činnosť, geodetické zameranie, a zabezpečenie MPV. Cieľom je zvýšiť parametre železničnej trate výstavbou zabezpečovacích zariadení 3. kategórie, vybudovaním nových oznamovacích, informačných a rádiových zariadení, ktoré budú dispečersky diaľkovo ovládané z obslužného pracoviska LCDR zriadeného v ŽST Prešov (vrátane prenosu na záložné pracovisko v ŽST Vranov nad Topľou), ako aj zrealizovať obnovu ďalších zariadení infraštruktúry (napr. výhybiek, vonkajšieho osvetlenia, EO, NZE, VO, EKS atď.), čím sa po realizácii diela dosiahne modernizácia a renovácia železničných tratí v tomto úseku. Stavba musí po realizácii spĺňať požiadavky na zaistenie interoperability Európskeho železničného systému podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/797 z 11. mája 2016 o interoperabilite železničného systému v Európskej únii

Förfarandets identifierare: cdfedceb-1496-4e24-9f37-aaf45efced0f

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Ytterligare om kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 45234100 Anläggningsarbeten för järnvägar

Ytterligare klassificering (cpv): 45234115 Arbeten med järnvägssignaler, 45231400

Anläggningsarbeten för kraftledningar, 45316210 Installation av trafikregleringssystem,

45100000 Förberedande anläggningsarbeten, 45112700 Landskapsplanering, 45112000

Grävning och schaktning, 45231113 Omläggning av rörledningar, 45300000

Byggnadsinstallationsarbeten, 45316100 Installation av utomhusbelysning, 45314310

Kabelläggning, 45111200 Förberedande anläggningsarbeten och rivning, 71320000

Byggtekniska konstruktionstjänster, 71313400 Miljökonsekvensbedömning för bygg- och anläggningsarbeten, 71351810 Topografiska tjänster, 71310000 Byggtekniska konsulttjänster och byggnadstjänster

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Prešovský kraj (SK041)

Land: Slovakien

2.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Košický kraj (SK042)

Land: Slovakien

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 47 310 487,00 EUR

2.1.4. Allmänna upplysningar

Rättslig grund:

Direktiv 2014/25/EU

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov

Beskrivning: Predmetom zákazky je vypracovanie projektovej dokumentácie a realizácia stavby v rámci diela: „ŽSR, Diaľkové ovládanie zabezpečovacieho zariadenia v úseku trate Strážske – Prešov“. Súčasťou predmetu zákazky je aj inžinierska činnosť, geodetické zameranie, a zabezpečenie MPV. Cieľom je zvýšiť parametre železničnej trate výstavbou zabezpečovacích zariadení 3. kategórie, vybudovaním nových oznamovacích, informačných a rádiových zariadení, ktoré budú dispečersky diaľkovo ovládané z obslužného pracoviska LCDR zriadeného v ŽST Prešov (vrátane prenosu na záložné pracovisko v ŽST Vranov nad Topľou), ako aj zrealizovať obnovu ďalších zariadení infraštruktúry (napr. výhybiek, vonkajšieho osvetlenia, EO, N, VO, EKS atď.), čím sa po realizácii diela dosiahne modernizácia a renovácia železničných tratí v tomto úseku. Stavba musí po realizácii spĺňať požiadavky na zaistenie interoperability Európskeho železničného systému podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/797 z 11. mája 2016 o interoperabilite železničného systému v Európskej únii.

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggtreprenader

Ytterligare om kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 45234100 Anläggningsarbeten för järnvägar

Ytterligare klassificering (cpv): 45234115 Arbeten med järnvägssignaler, 45231400

Anläggningsarbeten för kraftledningar, 45316210 Installation av trafikregleringssystem,

45100000 Förberedande anläggningsarbeten, 45112700 Landskapsplanering, 45112000

Grävning och schaktning, 45231113 Omläggning av rörledningar, 45300000

Byggnadsinstallationsarbeten, 45316100 Installation av utomhusbelysning, 45314310

Kabelläggning, 45111200 Förberedande anläggningsarbeten och rivning, 71320000

Byggtekniska konstruktionstjänster, 71313400 Miljökonsekvensbedömning för bygg- och anläggningsarbeten, 71351810 Topografiska tjänster, 71310000 Byggtekniska konsulttjänster och byggnadstjänster

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Prešovský kraj (SK041)

Land: Slovakien

5.1.2. Leveransplats

Del av land (NUTS): Košický kraj (SK042)

Land: Slovakien

5.1.3. Uppskattad löptid

Varaktighet: 42 Månader

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 0

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 47 310 487,00 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Ska anges i anbudet

Upphandlingsprojekt som helt eller delvis finansieras med EU-medel

Information om EU-medel:

Program för EU-medel: Sammanhållningsfonden (2021/2027)

Identifierare: EU-medel: Program Slovensko

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: ja

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Minskning av miljöpåverkan

Beskrivning: Uchádzač je povinný predložiť platný certifikát systému environmentálneho manažérstva podľa normy ISO 14001 alebo ekvivalent.

Metod som ska minska miljöpåverkan: Annat

Kriterier för grön upphandling: Andra kriterier för grön upphandling

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Celková cena

Beskrivning: Celková cena vyjadrená v EUR bez DPH za celý predmet zákazky

Kategori av tilldelningskriteriet fast värde: Fast värde (totalt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 100

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: slovakiska

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/555092>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Namn: JOSEPHINE

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/76100/summary>

De språk som kan användas i anbuderna eller anbudsansökningarna: slovakiska, tjeckiska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: Zábezpeka viazanosti ponúk vo výške 500 000,- EUR.

Tidsfrist för mottagande av anbud: 14/07/2026 08:59:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 12 Månader

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 14/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Plats: Železnice Slovenskej republiky, Klemensova 8, 813 61 Bratislava, Slovenská republika

Kompletterande information: Otváranie ponúk bude realizované elektronicky a obstarávateľ umožní účasť na otváraní všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Umožnením účasti na otváraní ponúk sa rozumie ich sprístupnenie prostredníctvom príslušnej funkcionality v systéme JOSEPHINE.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: V rámci obchodných podmienok sa uplatňujú Všeobecné podmienky „Zmluvné podmienky pre technologické zariadenie a projektovanie-realizáciu“ - pre elektrotechnické a strojno-technologické diela a pre stavebné a inžinierske diela projektované zhotoviteľom („Žltá kniha“), prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou federáciou konzultačných inžinierov (FIDIC), preložené Slovenskou asociáciou konzultačných inžinierov - SACE (slovenský preklad 2008) a Osobitné podmienky, ktoré predstavujú doplny a úpravy Všeobecných podmienok.

Elektronisk fakturering: Tillåten

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Ekonomiska arrangemang: Upravuje najmä článok 14 Zmluvná cena a platby. Uplatňuje sa indexačný mechanizmus.

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Úrad pre verejné obstarávanie

Information om tidsfrist för prövning: Lehoty na predloženie námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Železnice Slovenskej republiky

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: Železnice Slovenskej republiky
Organisation som ger mer information om provningsförfaranden: Úrad pre verejné obstarávanie
Organisation som mottar anbudsansökningar: Železnice Slovenskej republiky
Organisation som behandlar anbud: Železnice Slovenskej republiky

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Úrad pre verejné obstarávanie
Registreringsnummer: 31797903
Registreringsnummer: 2021511008
Postadress: Ružová dolina 10
Ort: Bratislava - mestská časť Ružinov
Postnummer: 82109
Del av land (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Land: Slovakien
E-postadress: info@uvo.gov.sk
Tfn: +421250264111
Webbadress: www.uvo.gov.sk
Den här organisationens roller:
TED eSender
Prövningsorganisation
Organisation som ger mer information om provningsförfaranden

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Železnice Slovenskej republiky
Registreringsnummer: 31364501
Registreringsnummer: 2020480121
Postadress: Klemensova 8
Ort: Bratislava
Postnummer: 81361
Del av land (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Land: Slovakien
E-postadress: dsismic@cratus.sk
Tfn: +421903990687
Köparprofil: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/2583>
Den här organisationens roller:
Upphandlare
Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet
Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten
Organisation som mottar anbudsansökningar
Organisation som behandlar anbud

10. Ändring

Version av det föregående meddelandet som ska ändras
:
948b231c-f449-43ce-bde9-01db3f39bdb9-04

Huvudskälet till ändringen

:

Information uppdaterad

Beskrivning

:

Posun lehoty na predkladanie ponúk a otváranie ponúk.

10.1. Ändring

Identifierare för avsnitt: LOT-0001

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 46fe7dcb-0d93-4dbf-bc7f-717674678ec1 - 05

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 17

Avsändningsdatum för meddelandet: 24/06/2026 14:42:48 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: slovakiska

Meddelandets publiceringsnummer: 436725-2026

EUT S-nummer: 120/2026

Publiceringsdatum: 25/06/2026